

以下信息节录自 CDC 官方网站，所有内容均以官方网站公布信息为准。

网站链接: <https://chinese.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/travelers/face-masks-public-transportation.html>

## 公共交通工具和交通枢纽的口罩佩戴要求

2021 年 2 月 10 日更新



乘坐公共交通工具出行会使人们与他人产生密切接触（通常是长时间接触），还会使人们触摸到频繁接触的表面，从而增加感染和传播 **COVID-19** 的风险。航空旅行通常需要排队等待安检并在繁忙的机场候机楼停留一段时间。乘坐公共汽车、火车和其他国际、州际或州内交通工具也会面临类似的困难。在乘坐公共交通工具时，通常难以与他人保持 6 英尺的距离。人们在乘坐飞机、火车或公共汽车时，可能无法与站或坐在身边的其他人或穿过过道的人保持建议的至少 6 英尺的距离。

旅行已经致使并会继续致使导致 **COVID-19** 的病毒在州际和国际范围内传播。佩戴能够完全遮住口鼻的口罩，可减少 **COVID-19** 的传播。从未出现症状（无症状）或尚未出现症状（症状前）的人可能不知道自己已受感染，但仍有可能将 **COVID-19** 传播给其他人。口罩也可以为佩戴者提供保护。

**CDC** 发布了一项命令，要求所有乘客在乘坐公共交通工具时（包括所有乘客和所有交通工具运营人员）都必须佩戴口罩。人们在等候、上下和乘坐飞机、轮船、渡轮、火车、地铁、公共汽车、出租车和拼车时，必须佩戴能够完全遮住口鼻的口罩，方可进入/离开美国和美国领土或在美国境内和美国领土出行。人们在美国境内和美国领土的交通枢纽（如机场、公共汽车站或渡轮码头、火车站和地铁站、海港）以及其他乘坐公共交通工具的场所也必须佩戴口罩。

公共运输和交通枢纽运营商必须通过最大努力确保公共交通工具中的每个人在上下车时以及行程期间，或者在进入和位于交通枢纽时佩戴口罩。根据情况，运营商必须采取下列行动：

- 只允许佩戴口罩的人登上交通工具或进入；
- 告知人们在交通工具或设施中佩戴口罩为联邦法律要求，不遵守要求即违反联邦法律；
- 监控公共交通工具/设施是否有人没有佩戴口罩并让这些人员服从规定要求。
- 尽快通过安全的方式让拒绝服从的人员下车/离开设施。
- 告知人们口罩佩戴要求，确保他们了解并遵守佩戴口罩的要求。通知示例包括通过应用程序、网站或电子邮件发送消息；带有插图的多语言海报；以及在票上打印相关信息。

在下列情况下，人们可以不戴口罩：

- 短时间进食、饮水或服药时；
- 与听力障碍人士进行短时间交流时（在观察口型对交流至关重要的情况下）；
- 如果在飞机上由于机舱减压或其他影响飞机通风的事件而需要佩戴氧气面罩；

- 如果失去意识（睡觉除外）、丧失能力、无法唤醒，或者在没有帮助的情况下无法摘下面罩；或者
- 需要暂时摘下面罩以验证身份时，例如在运输安全管理局（TSA）检查期间，或票务员、检票员或任何执法人员要求摘下口罩时。

以下各类人员无需佩戴口罩：

- 2岁以下的儿童；
- 无法佩戴口罩的残疾人士或由于残疾相关原因而无法安全佩戴口罩的人士；
- 根据相关工作场所安全指导方针或联邦法规，佩戴口罩会对工作场所健康、安全或工作职责造成风险的人员。

乘坐以下类别交通工具的乘客无需佩戴口罩：

- 仅用于个人、非商业用途的私人交通工具；
- 商用机动车辆或卡车，且如果驾驶员是车辆或卡车中的唯一人员；
- 由美国国防部（DOD）运营的交通工具（只要交通工具的运营人员遵循DOD的所有有关防止COVID-19传播的要求）。

## 常见问题

什么是公共交通工具？

公共交通工具是指除私人车辆以外的所有交通工具。公共交通工具的类型包括飞机、火车、地铁、公共汽车、出租车、拼车、渡轮、轮船、电车和缆车。

该命令适用于哪些公共交通工具？

该命令适用于所有进入美国（即从其他国家入境）或美国境内（包括州或地区内部或州或地区之间）的公共交通工具。该命令也适用于所有离开美国的运输工具，直到到达国外目的地。

校车上是否要求佩戴口罩？

是的，校车上的乘客和司机都必须佩戴口罩。如果车上只有司机一个人则无需佩戴口罩。其中也包括公共校车，因其适用于州和地方政府运营的交通运输。私立学校校车被纳入其中，因为这些交通运输由非个人商业用途（即包含费用）的方式运营。

应该佩戴哪种口罩？

人们应该佩戴能够完全遮住口鼻并紧贴面部的口罩。如需了解符合该命令要求的口罩属性，请参见 [CDC 的指导方针](https://www.cdc.gov/quarantine/masks/mask-travel-guidance.html)（详见网址：<https://www.cdc.gov/quarantine/masks/mask-travel-guidance.html>）。获取关于口罩的信息，参见 [您的口罩指南](https://chinese.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/about-face-coverings.html)（详见网址：<https://chinese.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/about-face-coverings.html>）。

我是否可以面罩代替口罩？

面罩不符合指令要求。面罩可以作为满足指令要求的口罩的补充佩戴，但面罩不得代替口罩佩戴。面罩可有效保护佩戴者脸部不接触飞溅，特别是眼部，但面罩不保护其他人免于吸入佩戴者排除的呼吸飞沫。不戴口罩只佩戴面罩也不保护佩戴者免于吸入呼吸飞沫。

### 什么是交通枢纽？

交通枢纽是指人们聚集在一起等待和上下公共交通工具的任何地点。其中包括机场、公共汽车站和渡轮码头、码头、火车站和地铁站、海港和拼车接送点。

### 该命令适用于哪些交通枢纽？

该命令适用于美国和美国领土内的所有交通枢纽，但美国国防部运营的除外。

### 谁是公共交通运营人员？

公共交通运输运营人员是指实施或授权交通工具运营的任何个人或组织，包括运输公司，以及乘务员、驾驶员、售票员、检票员和其他参与交通工具运营的其他人员。

### 如果在公共交通工具上不戴口罩会怎样？

公共交通工具的运营人员必须拒绝任何没有佩戴口罩和完全遮住口鼻的乘客乘坐交通工具，并且要求交通工具上的所有乘客在旅途期间佩戴口罩。如果乘客拒绝遵守规定，运营人员必须尽早安全地让其离开。

### 在交通中转站不戴口罩会怎么样？

公共交通工具的运营人员必须拒绝任何没有佩戴口罩和完全遮住口鼻的人进入场所，并且要求在场的所有人都佩戴口罩。如果有人拒绝遵守规定，运营人员必须尽早安全地让乘客离开。

### 如果旅途中或在交通枢纽时需要摘下口罩怎么办？

在某些情况下有必要摘下口罩，包括在进食、喝水或服药等短暂期间。其他原因包括紧急医疗情况、安检时核实身份，或者票务/检票人员或执法人员要求摘下口罩的情况。在乘机期间，如果由于机舱减压而需要使用氧气面罩，也应该取下口罩。

如果在佩戴或摘下口罩时触摸到口罩，应用清水和肥皂洗手 **20 秒**或使用免洗手消毒液。

### 交通枢纽工作人员是否需要始终佩戴口罩或仅需在无法保持社交距离的时候佩戴？

员工在交通枢纽环境中时必须佩戴口罩，除非他们单独处于工作区域内，例如私人办公室、机场的私人机库或铁路调车场。

如果根据有关工作场所安全准则或联邦法规，佩戴口罩会对工作场所健康、安全或工作职责造成风险，员工可豁免口罩要求。

### COVID-19 康复后还需要佩戴口罩吗？

需要，该命令要求所有旅客佩戴口罩，包括感染 **COVID-19** 后已康复的旅客。

### 如果我已经接种了 COVID-19 疫苗，我还需要佩戴口罩吗？

需要，该命令要求所有旅客佩戴口罩，包括已经接种过 **COVID-19** 疫苗的人员。

### 如果我身边有人拒绝佩戴口罩该怎么办？

如果您在乘坐交通工具时发现身边的乘客拒绝佩戴口罩，应向交通工具上的工作人员（如乘务员、驾驶员、售票员）寻求帮助。如果您在中转站，应通知工作人员或安保人员。

### 为什么 CDC 现在提出这个要求？

科学证据表明，在公共交通系统和交通枢纽中始终普遍地使用口罩可以保护美国民众，并有助于减少 **COVID-19** 的传播。使用口罩可以使美国民众在全球流行病期间旅行时能够尽可能安全且负责地旅行。